



Platzhalter Teamfoto

Oben: Klinikum Mittleres Erzgebirge Haus Olbernhau  
Unten: Das Team der Chirurgischen Abteilung



Roman Volyk  
Assistenzarzt der Chirurgie

### Leistungsspektrum Klinikum Mittleres Erzgebirge Haus Olbernhau, Chirurgische Abteilung

#### Allgemein- und Viszeralchirurgie

- konventionelle u. laparoskopische Operationen von Leisten-, Nabel-, Schenkel- u. Narbenhernien einschl. Rezidive, Gallensteinleiden, Appendizitis u. Verwachsungsbeschwerden im Abdomen
- Magenresektionen bei Tumoren u. chronischen Ulzera sowie Akut-Operationen
- Operationen bei Dick- u. Dünndarmerkrankungen mit Nachsorge u. bedarfsweiser Chemotherapie sowie proktologische Operationen
- diagnose- u. funktionsgerechte Schilddrüsenoperationen mit Anwendung des Neuromonitoring

#### Traumatologie und Orthopädie

- Erstversorgung aller Unfälle ambulant oder stationär, D-Arzt-Zulassung für Arbeitsunfälle
- Frakturbehandlung an Extremitäten mit modernen Osteosyntheseverfahren
- Implantation von Hüft-, Knie- u. Schulterendoprothesen
- Arthroskopien von Schulter, Knie u. oberem Sprunggelenk einschl. operativer Versorgung
- komplexe Fußoperationen bei angeborenen oder erworbenen Fehlstellungen

#### Weitere Operationen

Handchirurgische Operationen, Varizenoperationen, chronische Wunden (einschl. Hauttransplantationen u. Vakuumtherapie), kleine urologische Eingriffe, septische Chirurgie

## Ukrainischer Chirurg etabliert sich am Krankenhaus Olbernhau

In den letzten Jahren gab es zunehmend mehr Bewerbungen und Anstellungen ausländischer Ärzte in den Kliniken der Krankenhaus-Gesundheitsholding Erzgebirge GmbH. In vielen Fällen konnten dadurch nicht nur offene Stellen besetzt, sondern auch die persönlichen Entwicklungen der Ärzte im Sinne der Facharztausbildung vorangebracht werden.

Ein solches Beispiel ist Roman Volyk aus der chirurgischen Abteilung des Klinikums Mittleres Erzgebirge (KME) Haus Olbernhau. Nach dem Medizinstudium in der Ukraine arbeitete er zunächst einige Jahre als Assistenzarzt in einer onkologischen Klinik, wo es ihm allerdings nicht möglich war, die geforderten Ausbildungsabschnitte zum Facharzt für Allgemein Chirurgie

vollständig zu belegen. Daher musste sich Roman Volyk für seine weitere fachliche Qualifizierung nach einer Alternative umsehen. Durch die Internetpräsenz des KME wurde er schließlich auf Olbernhau aufmerksam und bewarb sich.

Seit September 2013 arbeitet er nun in der Chirurgie 1 des Olbernhauer Klinikums. Aufgrund seiner bisherigen Ausbildung ist er ein sehr gut fachlich vorgebildeter Assistenzarzt, der wissenschaftlich interessiert ist, hohes operatives Geschick zeigt und die organisatorischen Strukturen in einem deutschen Krankenhaus in Kürze beherrschte. Da nicht alle seine ukrainischen Ausbildungsstationen von der Sächsischen Ärztekammer anerkannt wurden, mussten einige zusätzliche Nachweise erbracht werden. Doch auch diesem Umstand stellte

Roman Volyk sich zügig und ist mittlerweile ein wertvoller Mitarbeiter der Abteilung. Den hohen Anspruch seiner fachlichen Weiterbildung belegen diverse Referentenauftritte auf wissenschaftlichen Symposien.

Um sich in Deutschland sowohl im medizinischen als auch im persönlichen Umfeld schnell einzuleben, besuchte er bereits in der Ukraine zusätzliche Deutschkurse. Sehr rasch stellte somit die deutsche Sprache für ihn kein Hindernis mehr dar. Er kann sich problemlos mit dem medizinischen Personal austauschen und auch mit den Patienten deren Beschwerden besprechen – bei Bedarf sogar im erzgebirgischen Dialekt. Durch sein freundliches Wesen ist er allseits sehr beliebt.

